
Conferencia de las Partes del Año 2005 encargada del examen del Tratado sobre la no proliferación de las armas nucleares

10 de mayo de 2005
Español
Original: inglés

Nueva York, 2 a 27 de mayo de 2005

Las actividades del Japón en materia de educación para el desarme y la no proliferación

Documento de trabajo presentado por el Japón

Introducción

1. El propósito de este documento de trabajo es dar a conocer las actividades del Japón sobre la educación para el desarme y la no proliferación, como se indicó en la sección II, párr. 5, de nuestro documento de trabajo (NPT/CONF.2005/WP.30), donde se alienta a los Estados a compartir voluntariamente información sobre los esfuerzos que hayan hecho a este fin.

Las actividades del Japón

2. El Japón ha dejado establecida en la comunidad internacional su posición de nación consagrada a la paz y a la existencia de un mundo seguro, libre de armas nucleares. Por ser el único país que ha experimentado la devastación resultante de un bombardeo nuclear, el Japón está decidido a asegurar que nunca caigan en el olvido las tragedias de Hiroshima y Nagasaki. Con este fin, el Japón asigna la máxima importancia a la educación para el desarme y la no proliferación, en especial para las generaciones más jóvenes.

3. A continuación se describen las actividades del Japón en este campo.

Programa de las Naciones Unidas de becas sobre el desarme

4. De conformidad con una decisión adoptada en el primer período extraordinario de sesiones de la Asamblea General, de 1978, el Programa de las Naciones Unidas de becas sobre el desarme se empezó a llevar a cabo en 1979 para capacitar a expertos, sobre todo de países en desarrollo, en cuestiones de desarme. Un grupo de funcionarios públicos nacionales e internacionales participan en el programa por un período de unos tres meses, durante los cuales reciben capacitación en la Sede de las Naciones Unidas y en la Conferencia de Desarme, en Ginebra, y además perfeccionan sus conocimientos sobre las cuestiones del desarme y la no proliferación visitando organizaciones internacionales, instituciones de investigación y distintos países.



5. Todos los años, desde 1983, el Japón ha invitado a unos 25 participantes a visitar el Japón, lo que ha dado por resultado un total de más de 550 participantes hasta el presente. Esas personas asisten a reuniones de información sobre la política japonesa de desarme y no proliferación. El programa incluye una visita a Hiroshima y Nagasaki para conocer la experiencia del Japón como el único país que ha padecido la devastación de las bombas atómicas y desarrollar una perspectiva de lo que significan en realidad los bombardeos atómicos. Un gran número de personas que han participado en el Programa de becas desempeñan ahora un papel destacado en la primera línea de la diplomacia mundial del desarme. El Japón seguirá contribuyendo decididamente a este Programa.

Conferencia sobre cuestiones de desarme de las Naciones Unidas

6. Las conferencias regionales de desarme son un medio eficaz de dar a conocer mejor la importancia del desarme a nivel regional. El Japón, desde 1989, ha patrocinado todos los años una conferencia de las Naciones Unidas sobre cuestiones de desarme en una ciudad distinta de la zona y ha ofrecido una valiosa oportunidad para que expertos distinguidos en desarme de todo el mundo participen en debates fructíferos. El año pasado la conferencia de las Naciones Unidas sobre cuestiones de desarme se celebró en julio en Sapporo con el tema “Crecientes desafíos a la paz y seguridad y el desarme en el mundo contemporáneo” y dio lugar a un riquísimo intercambio de opiniones. La conferencia de este año se celebrará en Kyoto, del 17 al 19 de agosto.

Foro de ciudadanos sobre la educación para el desarme y la no proliferación

7. En agosto de 2003, durante la Conferencia sobre cuestiones de desarme de las Naciones Unidas celebrada en Osaka, se organizó un foro de ciudadanos sobre la educación para el desarme y la no proliferación, en el que participaron 50 profesores de escuelas primarias, intermedias y secundarias de Osaka, funcionarios de organizaciones internacionales y diversos expertos en desarme y no proliferación. En julio de 2004 también se celebró un foro de ciudadanos sobre la educación para el desarme y la no proliferación, durante la Conferencia sobre cuestiones de desarme de las Naciones Unidas celebrada en Sapporo y se produjo un activo debate entre profesores y expertos.

Materiales del Ministerio de Relaciones Exteriores

8. El Ministerio de Relaciones Exteriores del Japón ha adoptado medidas concretas para difundir materiales sobre sus actividades de desarme y no proliferación. En 2002 se publicó en japonés un documento titulado “Política de desarme del Japón”, de la cual apareció una versión en inglés en 2003. En 2004, se publicó en japonés e inglés una edición actualizada sobre la política de desarme y no proliferación del Japón. El Ministerio de Relaciones Exteriores también ha creado y actualiza periódicamente un sitio en la Internet que incluye mucha información de fácil acceso sobre las actividades del Japón en el campo del desarme y la no proliferación.

Presentación de un documento de trabajo sobre la educación para el desarme y la no proliferación a los Comités Preparatorios de la Conferencia de las Partes del Año 2005 encargada del examen del Tratado sobre la no proliferación de las armas nucleares

9. El Japón preparó conjuntamente documentos de trabajo sobre la educación para el desarme y la no proliferación para los períodos de sesiones segundo y tercero del Comité Preparatorio de la Conferencia de Examen de 2005, en que subrayó la importancia de la educación como medio de fortalecer el desarme y la no proliferación en las generaciones venideras.

Participación en el Grupo de Expertos gubernamentales de las Naciones Unidas sobre la educación para el desarme y la no proliferación

10. El Japón participó en el Grupo de Expertos gubernamentales sobre la educación para el desarme y la no proliferación, que fue creado con base en una resolución aprobada en agosto de 2000 por la Asamblea General de las Naciones Unidas en su quincuagésimo quinto período de sesiones, en la que se pidió al Secretario General que preparara un estudio para promover el desarme y la no proliferación. Dos años más tarde, el Grupo presentó al Secretario General un informe que contiene una serie de recomendaciones de aplicación inmediata y a largo plazo y que formó la base para las resoluciones que la Asamblea General aprobó en los años 2002 y 2004.

Invitaciones a expertos en desarme e hibakusha (sobrevivientes del bombardeo atómico)

11. De acuerdo con las recomendaciones hechas en el estudio de las Naciones Unidas sobre la educación para el desarme y la no proliferación, el Japón invitó a la Dra. Kathleen Sullivan, experta norteamericana en educación para el desarme nuclear y representante de Educators for Social Responsibility, a que hiciera una gira dedicada a la educación para el desarme nuclear en el Japón, en noviembre de 2002, durante la cual se llevaron a cabo actividades con estudiantes de escuelas secundarias, dirigentes de organizaciones cívicas e hibakusha, en Hiroshima, Nagasaki y Tokio. Además, en enero de 2004, la Dra. Natalie Goldring, experta en desarme y no proliferación del Programa sobre Seguridad Mundial y Desarme de la Universidad de Maryland, y en febrero de 2005, el profesor William Potter, del Monterrey Institute of Internal Studies, también fueron invitados a visitar el Japón para dictar conferencias sobre el desarme y la no proliferación.

12. Los supervivientes del bombardeo atómico (hibakusha) comparten su experiencia directa visitando escuelas y organizando visitas guiadas a monumentos y otros lugares de valor histórico que fueron afectados por el bombardeo atómico. Dando a conocer su experiencia personal, los sobrevivientes promueven entre los estudiantes y el público una cultura de paz creando conciencia de la devastación ocasionada por las armas nucleares.

Seminario sobre el desarme y la no proliferación

13. El Centro de promoción del desarme y la no proliferación del Japón celebró un seminario en marzo de 2004, de dos días y medio de duración, cuyo fin fue crear una mejor comprensión de las tendencias recientes del desarme y la no proliferación, principalmente destinado a quienes se plantean desempeñar una función activa en este ámbito en el futuro. También se celebró un seminario durante tres días en agosto y septiembre de 2004, con una serie de presentaciones sobre varios asuntos conexos, que dieron lugar a un animado intercambio entre los participantes. Además, también participaron en el seminario conferenciantes del Ministerio de Relaciones Exteriores. La promoción del desarme y la no proliferación es un importante pilar de la política exterior del Japón; la difusión de conocimientos básicos y la capacitación de expertos a través de la educación para el desarme y la no proliferación son indispensables.

Esfuerzos en pro de la paz y educación para la paz

14. En las recomendaciones de las Naciones Unidas se incluye el aliento a la creación de ciudades de la paz, mediante el establecimiento, por ejemplo, de parques, museos y sitios en la Web dedicados al tema de la paz. Las ciudades japonesas de Hiroshima y Nagasaki, las únicas que han padecido la devastación de la bomba atómica, están consagradas a promover la paz y a dar a conocer al mundo la experiencia que han vivido para impedir que vuelva a ocurrir una tragedia de esa índole. Ambas ciudades celebran todos los años una ceremonia de la paz, que reúne a asistentes del Japón y de todo el mundo. Los alcaldes de Hiroshima y Nagasaki dan a conocer todos los años en esa ceremonia una declaración sobre la paz, en la que exhortan a mantener la paz y expresan la esperanza de que nunca se vuelvan a usar las armas nucleares.

15. Los alcaldes de Hiroshima y Nagasaki empezaron a celebrar en 1982 la Conferencia mundial de alcaldes por la paz, organización que ahora se denomina Alcaldes por la Paz, para alentar a las ciudades a trabajar conjuntamente en pro de la eliminación total de las armas nucleares. Esa conferencia se celebra cada cuatro años en Hiroshima y Nagasaki y cada vez congrega a un número mayor de ciudades, que en la actualidad es de 736 ciudades de 110 países y regiones, incluidas ciudades importantes de Estados poseedores de armas nucleares.

16. Los museos de la paz desempeñan un papel importante en la educación para el desarme y entre los más famosos se cuentan el Museo de la Paz de Hiroshima y el Museo de la Bomba Atómica de Nagasaki. En 1992 se creó la Red Internacional de Museos de la Paz que permite que estas instituciones intercambien a nivel mundial información, materiales de exposiciones e ideas sobre el tema. La Red Japonesa de Museos de la Paz se estableció en 1994. Estos museos ayudan a difundir información sobre el desarme organizando exposiciones y otras actividades en escuelas y en la comunidad en general, y pueden hacer una contribución decisiva a la educación para el desarme.

17. Las ciudades de Hiroshima y Nagasaki, conjuntamente con la Asociación Internacional de Investigaciones sobre la Paz, han acordado, con el apoyo de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO), cooperar activamente para establecer cursos de estudios sobre la paz Hiroshima-Nagasaki en universidades de todo el mundo, enviando materiales de

enseñanza y conferenciantes, estableciendo modelos de educación sobre la paz a nivel universitario e intercambiando opiniones e información metodológica.

18. El Japón considera que la comunidad internacional debe conocer los efectos destructores de la armas nucleares. Cumpliendo con el deseo del pueblo japonés de que esas armas nunca se vuelvan a usar, el Gobierno del Japón ha apoyado diversos esfuerzos de gobiernos locales y de organizaciones no gubernamentales por preparar en otros países exposiciones sobre la bomba atómica, por ejemplo las exhibiciones sobre el uso de la bomba atómica en Hiroshima y Nagasaki de Aubagne (Francia) de septiembre de 2004 y Compton (Estados Unidos de América) de marzo de 2005.
